

CARUS CONTEMPORARY

Zeitgenössische Chormusik ed. Stefan Schuck

Paul Ayres
Te lucis ante terminum
Coro SSATB

Te lucis ante terminum

commissioned by the London Festival of Contemporary Church Music at St Pancras Church
and first performed on 9th May 2005

Paul Ayres (*1970)

Text: Hymnus zur Komplet, 5.–6. Jh.
englisch: John Mason Neale (1818–1866)

Medium tempo ($\text{♩} = \text{ca. } 76$)

Soprano I {

Soprano II {

Alto {

Tenore {

Basso {

4

piece formed in three ways:

beginning to end

I. original music sections only, i.e. bars 1–18, 23–34, 39–58

III. c-part plainsong sections only, i.e. bars 19–22, 35–38, 59–63

Aufführungsdauer / Duration: ca. 4' 15"

© 2016 by Carus-Verlag, Stuttgart – CV 9.665

Vervielfältigungen jeglicher Art sind gesetzlich verboten. / Any unauthorized reproduction is prohibited by law.
Alle Rechte vorbehalten / All rights reserved / Printed in Germany / www.carus-verlag.com

Weiteres Material / further material:
www.carus-verlag.com/9665

8

po - sci - mus, ut pro tu - a cle - men - ti - a, ut pro tu - a cle-men - ti - a,
 po - sci - mus, ut pro tu - a cle - men - ti - a, ut pro tu - a cle-men - ti - a,
 po - sci - mus, ut pro tu - a cle - men - ti - a, ut pro tu - a cle-men - ti - a,
 sci-mus, po-sci-mus, ut pro tu - a cle - men - ti - a, ut pro tu - a cle-men - ti - a,
 po - sci-mus, ut pro tu - a cle - men - ti - a, ut pro tu - a cle-men - ti - a,

12

sis prea - sul et cu - sto - di - a, sis
 sis prea - sul et cu - sto - di - a, sis
 sis prea - sul et cu - sto - di - a, sis
 sis prea - sul et cu - sto - di - a, sis
 sis prea - sul et cu - sto - di - a, sis

16

Be - vor des Ta - ges Licht ver - geht, hör, Welt - er - schaf - fer, dies Ge - bet:
 Be - before the end - ing of the day, Cre - a - tor of the world, we pray
 Be - vor des Ta - ges Licht ver - geht, hör, Welt - er - schaf - fer, dies Ge - bet:
 Be - before the end - ing of the day, Cr
 Be - vor des Ta - ges Licht ver - geht, hör
 a, et cu - sto - di - a.

Tempo primo

f

that with thy won - ted fa - vour thou wouldst be our guard and keep - er now. Pro - cul re - ce - dant
Der du so mil - de und so gut, nimm gnä - dig uns in dei - ne Hut.

f

that with thy won - ted fa - vour thou wouldst be our guard and keep - er now. Pro - cul re - ce - dant
Der du so mil - de und so gut, nimm gnä - dig uns in dei - ne Hut.

f

that with thy won - ted fa - vour thou wouldst be our guard and keep - er now. Pro - cul re - ce - dant
Der du so mil - de und so gut, nimm gnä - dig uns in dei - ne Hut.

f

Pro - cul re - ce - dant
Der du so mil - de und so gut, nimm gnä - dig uns in dei - ne Hut.

Pro - cul re - ce - dant
Der du so mil - de und so gut, nimm gnä - dig uns in dei - ne Hut.

23

slide down and up
(about a semitone)

ff

ff

ff

ff

— so - - mni - a, _____ et no - cti - um phan

— so - - mni - a, _____ et no - cti - "

— so - - mni - a, _____ et

— so - - mni - a, _____ (no slide) mni - cti - um phan - tas

Pro - cul

27

mf molto dim.

ma - ta: ho - stem - que no - strum com - pri - me,

mf molto dim.

ho - stem - que no - strum com - pri - me,

mf

mf molto dim.

ho - stem - que no - strum com - pri - me,

ho - stem - que no - strum com - pri - me,

ho - stem - que no - strum com - pri - me,

30

mf molto dim.

ho - stem - que no - strum com - pri - me, ne pol - lu - an - tur cor - po - ra, ne pol -

mf molto dim.

ho - stem - que no - strum com - pri - me, ne pol - lu - an - tur cor - po - ra, ne pol - lu - an -

mf molto dim.

stem - que no - strum com - pri - me, ne pol - lu - an - tur cor - po - ra, ne pol - lu - an - tur

mf molto dim.

strum com - pri - me, ne pol - lu - an - tur cor - po - ra, ne pol - lu - an - tur cor -

mf molto dim.

que no - strum com - pri - me, ne pol - lu - an - tur cor - po - ra,

33

molto dim.

lu - an - tur cor - po - ra.

tur cor - po - ra.

From all ill dreams de - fend our e
Gib, dass kein bö - ser Traum uns

cor - po - ra.

From all ill dreams de - fe
Gib, dass kein bö -

po - ra. BASS: approximate pitches, but try to start on D and end on G

mp molto dim.

ne pol - lu - an - tur cor - po - ra.

Free tempo, medium dynamic level

mf molto dim.

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

Tempo primo

mf

Prae - sta, Pa - ter pi -

tread un - de Die Mar' at no pol - lu - tion we may know. Prae - sta, Pa - ter pi -

ist-ly foe, that no pol - lu - tion we may know. Prae - sta, Pa - ter pi -

foot our ghost-ly foe, that no pol - lu - tion we may know. Prae - sta, Pa - ter

L s Bö - sen däm - me ein, dass un - ser Leib stets blei - be rein.

Prae - sta, Pa - ter

40

is - si - me, Pa - tri - que com-par U - ni-ce, Pa - tri - que com-par U - ni -
 is - si - me, Pa - tri - que com-par U - ni-ce, Pa - tri - que com-par U - ni -
 is - si - me, Pa - tri - que com-par U - ni-ce, Pa - tri - que com-par U - ni -
 pi - is - si - me, Pa - tri - que com - par U - ni - ce, com - par
 pi - is - si - me, Pa - tri - que com - par U - ni - ce, com - par

44

ce, cum Spi-ri - tu Pa - ra - cli - to, cum
 ce, cum Spi-ri - tu Pa - ra - cli - to, cum
 ce, cum Spi-ri - tu Pa - ra - cli - to, cum
 U - ni - ce, cum Spi-ri - tu,
 U - ni - ce,

48

tu, re - gnans per o - mne sae - cu - lum, per o -
 pp, re - gnans per o - mne sae - cu - lum, per o -
 re - gnans per o - mne sae - cu - lum, per o -
 re - gnans per o - mne sae - cu - lum, per o -
 re - gnans per o - mne sae - cu - lum, per o -
 re - gnans per o - mne sae - cu - lum, per o -
 re - gnans per o - mne sae - cu - lum, per o -
 re - gnans per o - mne sae - cu - lum, per o -
 re - gnans per o - mne sae - cu - lum, per o -

52

- mne sae - cu - lum. *f* Amen, a - men,
 - mne sae - cu - lum. *f* Amen, a - men,
 sae - cu - lum. *f* Amen, a - men,
 cu - lum, sae - cu - lum. *f* Amen, a - men,
 sae - cu - lum. *f* Amen, a - men,

56 Free tempo, medium dynamic level

a - men. *pp*
 a - men. *pp*
 a - men. *pp* O Fa - ther, that we ask
 Er - hör uns, Va - ter, a. Christ, thine on - ly Son,
 Sohn und E - ben - bild
 a - men. O Fa - ther, that Er - hör uns, Je - sus Christ, thine on - ly Son,
 dei - nem Sohn und E - ben - bild
 a - men. O Fa - ther, Er - ur done, through Je - sus Christ, thine on - ly Son,
 mild mit dei - nem Sohn und E - ben - bild

60

w - and thee, doth live and reign e - ter - nal - ly. A - men.
 with - ly Ghost and thee, doth live and reign e - ter - nal - ly.
 it - os - ter al - ler Zeit, dem Geist, re - gierst in E - wig - keit.
 who, with the Ho - ly Ghost and thee, doth live and reign e - ter - nal - ly.
 und mit dem Trös - ter al - ler Zeit, dem Geist, re - gierst in E - wig - keit.

Bach, Johann Sebastian			
- BACHArkaden	83.381	Musik an der Dresdner Frauenkirche. Jubiläumsedition	83.268
<i>Calmus Ensemble, Lautten Compagney, W. Katschner</i>		Dresdner Kreuzchor, Dresdner Barockorchester, R. Kreile	
- Motetten (SACD)	83.298	Sächsisches Vocalensemble, Virtuosi Saxoniae, L. Gütter	
<i>Kammerchor Stuttgart, F. Bernius</i>		- Weihnachtsoratorium · Jacobi: Der Himmel steht	83.235
- Solokantaten mit Emma Kirkby	83.302	Sächsisches Vocalensemble, Virtuosi Saxoniae, L. Gütter	
<i>Emma Kirkby, Freiburger Barockorchester</i>		Mendelsohn Bartholdy, Felix	
- Messe in h-Moll BWV 232 (2 CDs)	83.211	- Ein Sommernachtstraum. Schauspielmusik op. 21/61	83.205
<i>Kammerchor Stuttgart, Barockorchester Stuttgart, F. Bernius</i>		Kammerchor Stuttgart, Barockorchester Stuttgart, F. Bernius	
- Osteroratorium · C. P. E. Bach: Danket dem Herrn · Heilig	83.212	- Auf Flügeln des Gesanges. Lieder	83.430
<i>Kammerchor Stuttgart, Barockorchester Stuttgart, F. Bernius</i>		Hans-Jörg Mammel, Arthur Schoonderwoerd	
- Vom Himmel hoch. Weihnachtliche Musik von Bach	83.233	- Kirchenwerke (Gesamteinspielung)	
<i>Kammerchor der Frauenkirche Dresden, M. Grünert</i>		Solisten, Kammerchor Stuttgart, F. Bernius	
- Bachs Schüler. Motetten / Vocal Concert Dresden,	83.263	Deutsche Kammerphilharmonie Bremen, Klassische Philharmonie	
<i>Dresdner Instrumental-Concert, P. Kopp</i>		Stuttgart, Stuttgarter Kammerorchester u.a.	
Beethoven, Ludwig van		- Geistliches Chorwerk (Box mit 10 CDs)	83.020
- Missa in C / Cherubini: Sciant gentes	83.295	- Oratorien (Box mit 4 CDs)	83.021
<i>Kammerchor Stuttgart, Hofkapelle Stuttgart, F. Bernius</i>		Alle CDs der Gesamteinspielung sind auch als Einzel-CDs erhältlich.	
Brahms, Johannes		Mozart, Wolfgang Amadeus	
- Geistliche Chormusik (Carus Classics)	83.332	- Requiem (Beyer)	83.207
<i>The Schütz Choir of London, R. Norrington</i>		Kammerchor Stuttgart, Frieder Bernius	
- II: Weltliche Chormusik I: op. 42; op. 62; op. 92;	83.107	- Vesperae & Litaniae (Carus Classics)	83.316
<i>Kölner Kammerchor, P. Neumann</i>		Estonian Philharmonic Chamber Choir, Tõnu Kalju	
- III: Liebeslieder-Walzer (Weltliche Chormusik II)	83.118	- Litaniae (Carus Classics)	
<i>Kölner Kammerchor, P. Neumann</i>		Estonian Philharmonic Chamber Choir, Tõnu	
- IV: Geistliche Chormusik. Warum ist das Licht · Motetten	83.201	Nicolai, Otto	
<i>Kammerchor Stuttgart, F. Bernius</i>		- Herr, auf dich trae ich. Psalmen	
- V: Ein deutsches Requiem op. 45	83.200	Kammerchor Stuttgart, F. Bernius	
<i>Klass. Philharmonie, Kammerchor Stuttgart, F. Bernius</i>		- Messe in D	
Eccard, Johannes		Kammerchor Consono, H. Jers	
- Fröhlich will ich singen. Sacred and Secular Songs	83.449	Rheinberger, Josef Gabriel	
<i>Staats- und Domchor Berlin, Lautten Compagney, K.-U. Jirka</i>		- Musica sacra I: Der Stern	83.111
- Preussische Festlieder. Sacred Songs	83.265	<i>Chor des Bayerischen P</i>	
<i>Vocal Concert Dresden, Capella de la Torre, P. Kopp</i>		- Musica sacra II: Cant	83.113
Händel, Georg Friedrich		<i>Kammerchor Stut'</i>	
- Acis und Galatea (Bearbeitung von Mendelssohn)	83.420	- Musica sacra III:	83.125
<i>NDR Chor, FestspielOrchester Göttingen, N. McGegan</i>		<i>Collegium vr</i>	
- Alexander's Feast HWV 75 · Ode for St. Cecilia's Day HWV 76	83.424	- Musica sacra IV:	83.140
<i>Kölner Kammerchor, Collegium Cartusianum, P. Neumann</i>		<i>Frankfurt.</i>	
- Israel in Egypt HWV 54 (2 SACDs)	83.423	- Musica sacra V:	83.146
<i>Vocalensemble Rastatt, Les Favorites, H. Speck</i>		<i>Ale</i>	
- Jephtha HWV 70 (3 SACDs) / Kammerchor der Frauenkirche,	83.422	- Musica sacra VI:	83.158
<i>Dresdner Barockorchester, M. Grünert</i>		<i>ata</i>	
- L'Allegro, il Penseroso ed il Moderato HWV 55	83.309	- Musica sacra VII:	83.414
<i>Kölner Kammerchor, Collegium Cartusianum, P. Neumann</i>		<i>christi</i>	
- Messiah HWV 56 (2 SACDs)	83.2	- Musica sacra VIII:	83.410
<i>Kammerchor Stuttgart, Barockorchester Stuttgart, F. Berni</i>		<i>Bruckner: Messe in e</i>	
- Brockes-Passion HWV 48 (2 CDs)	83.309	- Musica sacra IX:	83.431
<i>Kölner Kammerchor, Collegium Cartusianum, P. Neu</i>		<i>G. Grün</i>	
- O praise the Lord. Psalms and Anthems	83.2	- Motetti	
<i>Gli Scarlatti, Capella Principale, J. Arnold</i>		<i>Brückner, G. Grün</i>	
- Samson HWV 57 (3 SACDs)	83.452	- Maria	
<i>NDR Chor, FestspielOrchester Göttingen, N. McGegan</i>		<i>J. Müller, A. Markert, G. Payer, K. Johannsen</i>	
- Saul HWV 53 (3 SACDs) / Dresdner Kar	83.408	- Messe in A	83.376
<i>Dresdner Barockorchester, H. Chr. Rademann</i>		<i>C. Müller, A. Weller, K. Häger, G. Payer</i>	
- Solomon HWV 67 (3 SACDs) / Wind	83.451	- Messe wonnige Welt	83.409
<i>FestspielOrchester Göttingen, N. McGegan</i>		<i>ngphoniker</i>	
Herzogenberg, Heinrich von		- Noch singt die Nachtigall / Secular choral music	83.157
- Frühling lässt sein blaues P	83.452	<i>vocalensemble Rastatt, H. Speck</i>	
<i>ensemble cantissimo, M. Utz</i>		- Vom Goldenen Horn	83.177
- Jauchzet dem Herrn.	83.408	<i>Freiburger Vokalensemble, W. Schäfer</i>	
<i>ensemble cantissimo</i>		Schubert, Franz	
- Wie schön, hier	83.451	- Lazarus. Oratorium	83.293
<i>Solistenquartett</i>		<i>Kammerchor Stuttgart, Hofkapelle Stuttgart, F. Bernius</i>	
Homilius, Gottfried		- Messe in As	83.436
- Musik	83.183	<i>Stuttgarter Kantorei, Kay Johannsen</i>	
<i>Dresdner Barockorchester, R. Kreile</i>		- Messe in Es · Mozart: Vesperae solennes de Confessore	83.249
- M.	83.260	<i>Staatsopernchor, Staatskapelle Dresden, Sir Charles Mackerras</i>	
<i>M. Utz</i>		- Messe in G (Carus Classics)	83.317
<i>Barockorchester, R. Kreile</i>		<i>Wiener Kammerchor, Orpheus Orchester Wien, J. Prinz</i>	
- Sie	83.261	Schütz, Heinrich	
<i>Barockorchester, R. Kreile</i>		- Gesamteinspielung · Complete recording	
- Se	83.262	<i>Dresdner Kammerchor, H.-Chr. Rademann</i>	
<i>Barockorchester, R. Kreile</i>		- Vol. 1: Geistliche Chor-Music 1610-1620	83.232
- Sc	83.170	- Vol. 2: Italienische Madri	83.237
<i>Barockorchester, R. Kreile</i>		- Vol. 3: Musikalische Ex	3.238
- Seine Liebe. Motetten I	83.210	- Vol. 4: Zwölf geistliche	3.239
<i>Kammerchor Stuttgart, F. Bernius</i>		- Vol. 5: Cantiones Sacr	3.252
- Habe seine Lust an dem Herrn. Motetten II	83.266	- Vol. 6: Lukaspassion 8	253
<i>sirventes berlin, S. Schuck</i>		- Vol. 7: Kleine geistlich	
- Warum toben die Heiden. Kantaten	83.267	- Vol. 8: Psalmen David	
<i>Handel's Company Choir, Handel's Company, R. J. Homburg</i>		- Vol. 9: Auferstehungs	

